

XVII ИГНАТЬЕВСКИЕ ЧТЕНИЯ

28 мая 2017 года в с. Пайгусово Горномарийского района Республики Марий Эл состоялась региональная научно-практическая конференция с международным участием «XVII Игнатъевские чтения: Горные мари в поликультурном пространстве», посвященная 90-летию со дня рождения доктора филологических наук, почетного профессора Марийского государственного университета Л. П. Васиковой (1927—2012). Ей принадлежала инициатива проведения этих конференций. Первый форум «Горные марийцы на рубеже веков» прошел в 2001 году. Было принято решение проводить конференцию ежегодно в Козьмодемьянске (Республика Марий Эл) в честь автора первого марийского романа и основоположника горномарийской литературы Никона Васильевича Игнатъева (1895—1941) и назвать ее «Игнатъевские чтения».

Местом проведения XVII Игнатъевских чтений стали Пайгусовский центральный модельный Дом культуры им. Н. П. Егорова и Пайгусовская средняя общеобразовательная школа, организаторами — Министерство культуры, печати и по делам национальностей Республики Марий Эл, Министерство образования и науки Республики Марий Эл, Марийский научно-исследовательский институт языка, литературы и истории им. В. М. Васильева, Марийский государственный университет, администрация Горномарийского района, Республиканский научно-методический центр народного творчества и культурно-досуговой деятельности. Для участия в конференции поступило 93 заявки от ученых, учителей, студентов, работников культуры разных регионов (Марий Эл, Чувашия, Москва, Санкт-Петербург, Казань, Мюнхен, Барселона).

Конференция началась торжественным открытием памятника-бюста Л. П. Васиковой перед Пайгусовской школой. С приветственным словом выступил первый заместитель Председателя Правительства Республики Марий

Эл, министр культуры, печати и по делам национальностей Республики Марий Эл М. З. Васютин. Он подчеркнул, что Л. П. Васикова является ярким примером истинного патриота своей малой родины.

На пленарном заседании заслушаны пять докладов. Н. А. Федосеева представила книгу, посвященную 90-летию со дня рождения Л. П. Васиковой «Оставаясь со своим народом». Г.А. Эрцикова рассказала о научной деятельности Л. П. Васиковой, ее вкладе в развитие языкознания в Республике Марий Эл. Е. В. Кашкин познакомил с результатами полевого изучения восточных говоров горномарийского языка лингвистической экспедицией Московского государственного университета. Он подчеркнул, что под словосочетанием «марийское языкознание» некоторые лингвисты подразумевают проблемы, связанные преимущественно с луговомарийским литературным языком, при этом далеко не достаточно изучены разделы, посвященные горномарийскому языкознанию. Е. В. Кашкин выделил особенности употребления числительных с существительными и глагольных «частиц» *ылын/ыльы* и рассмотрел possessивные показатели в горномарийском языке. Он отметил, что экспедиционное исследование позволило уточнить и объяснить эти языковые данные, а также вписать горномарийский материал в контекст современной теории. Доклад Брэдди Джереми был посвящен горномарийским ресурсам на сайте <http://www.mari-language.com/>. Он рассказал о поддержанном финским научным фондом Коннексте размещении на сайте учебника «Кырык марла лыдына» («Читаем по горномарийски») и горномарийско-луговомарийско-английского словаря. В. Д. Шаров представил социально-демографический портрет горномарийской творческой интеллигенции.

Работа конференции проходила в восьми секциях. На секциях 1 и 2 «Лингвистика» прозвучали доклады, посвя-

щенные лексикологии, терминологии, проблемам перевода с русского на марийский язык, преподавания родного языка. Н. О. Имаева рассказала о результатах опроса — почему не используется марийская клавиатура. Т. В. Зубкова поделилась опытом работы учителя-логопеда, говорила об антонимах горномарийского языка. Г. А. Гаврюшкина рассмотрела виды эпитетов в произведениях горномарийского поэта Г. Матюковского. Н. А. Сандулова анализировала особенности употребления названий растений и животных в произведениях марийского писателя А. Мичурина-Азмекея. И. С. Салтыкова выделила военную лексику в романе Н. Лекайна «В огне великой войны». О проблемах марийской терминологии на материале школьных учебников 1920—1930-х годов шла речь в трех выступлениях: М. А. Казакова рассмотрела способы образования лингвистических терминов, Д. Н. Терентьева — способы образования химических терминов и А. Р. Кондратьева — способы образования общественно-политических терминов. Проблемы перевода затронуты в трех докладах: Н. М. Краснова говорила о калькировании как переводческом приеме, М. Т. Ипакова — о трудностях перевода официальных текстов с русского на марийский язык, а Н. М. Павлова — о проблемах перевода с русского на горномарийский язык некоторых терминов в связи с новыми образовательными стандартами. С. С. Сибатрова познакомила с марийскими подзвонными словами для домашних животных, заимствованными из русского языка. Э. Анос-и-Фонт отметил изменения в языках общения чувашских и татарских школьников в южных районах Чувашии и пришел к выводу, что школьная среда влияет на языки семейного общения, особенно у чувашей (меньше у татар). Н. Ф. Молчанова затронула вопросы, связанные с культурой русской речи. Доклады И. А. Григорьевой, И. В. Осиповой, В. Г. Пайвахтиной касались проблем обучения русскому языку в школе.

На секции 3 поднимались актуальные вопросы развития марийской ли-

тературы и фольклора. Творчеству горномарийских писателей посвятили свои доклады Н. А. Федосеева, А. А. Поствайкина и Н. В. Тюпакова, В. С. Тихонькина, Ж. М. Петрова, А. Ю. Кузьмина, И. А. Яковлева. В трех докладах (Н. Н. Глуховой, М. В. Пеньковой, М. А. Ключевой) рассматривалась проблематика фольклора.

На секции 4 «Исторические науки и краеведение» прозвучали доклады, посвященные Л. П. Васиковой (Р. К. Першуткина, Е. З. Оплева), истории православной церкви в Горномарийском крае (Ф. А. Родионова, Ю. В. Ерошкин, Н. А. Белкина). В секциях 5 и 6 «Образование» шла речь о творческих биографиях горномарийских просветителей (О. А. Сергеев, Т. Е. Логинова, Г. А. Буякова, Т. В. Петрова) и патриотическом воспитании в национальной школе (В. В. Серова, И. А. Диарова, С. П. Воронцова, И. Н. Ильина, Ф. Л. Тихонова, Е. А. Поликанова). На секциях 7 и 8 темы выступлений были связаны с культурным наследием народа мари (И. В. Юшкина, Л. А. Абукаева, Н. В. Мушкина, Г. В. Алатайкина, А. Г. Зубков, В. Л. Шерстнев, В. Г. Самойлов).

Конференция прошла плодотворно. На заключительном пленарном заседании были приняты рекомендации: учителям информатики общеобразовательных школ активизировать использование марийской клавиатуры; Министерству образования и науки издавать учебные пособия по горномарийскому языку и литературе, соответствующие современным требованиям; отделу культуры Горномарийского района разработать туристический маршрут, связанный с просветителем и этнографом Спиридоном Михайловым.

НАДЕЖДА ФЕДОСЕЕВА (Йошкар-Ола)

Address

Nadežda Fedosejeva
Mari Scientific Research Institute
of Language, Literature and History
E-mail: fedna74@mail.ru